

## 佐藤市長（岩沼市）、菊地会長（玉浦西まちづくり住民協議会） インドネシア・パル市へ防災分野の技術協力で現地訪問 ～JICA 草の根技術協力事業～

独立行政法人国際協力機構東北センター（所長：花立大民、所在地：宮城県仙台市、以下：JICA 東北）の「草の根技術協力事業」に採択され、「パル市集団移転地におけるより災害に強いコミュニティ形成事業」を実施する岩沼市と公益社団法人青年海外協力協会（JOCA 東北）は、防災分野の技術協力を目的にインドネシア・パル市へ訪問します。ぜひ取材をご検討ください。

### 【主な派遣者】

- ・佐藤 淳一（岩沼市長）
- ・菊地 智男（岩沼市危機管理課副参事兼課長補佐）
- ・菊地 正広（玉浦西まちづくり住民協議会 会長）
- ・穴戸 一郎（玉浦西まちづくり住民協議会 会計）
- ・星 英次（JOCA 東北 プロジェクトマネージャー）
- ・花立 大民（JICA 東北 所長）

### 【インドネシア・パルでの主な現地活動日程（予定）】

日付	午前・午後	内容
7/13(日)	午前	事業対象地での自主防災訓練の実施・視察評価
	午後	生業につながる住民自主活動の成果確認・表彰式の実施
7/14(月)	午前	プロジェクト成果報告会
	午後	・パル市長との意見交換（佐藤市長） ・パル市自主防災組織との協議（玉浦西まちづくり住民協議会） （パル市長との夕食会）
7/15(火)	終日	パル市復興状況の市内視察・調査

【本件に関する問い合わせ先／お申込み先】 JICA 東北 市民参加協力課 担当：秦・高橋

入力フォーム：<https://forms.office.com/r/HsCRWCg7pw>

TEL:022-223-4772 FAX:022-227-3090



本事業は、行政が住民と連携して地域防災力を向上させるコミュニティ形成手法の確立を目標に、パル市住民による自主防災組織の形成や、災害に強いコミュニティづくりにおける行政官やコミュニティリーダーの能力向上に関する技術協力を行ってきました。3年間の事業期間の最終年となる本年7月にパル市へ訪問し、これまでの事業成果の確認を行います。また、佐藤市長はパル市長と「震災経験を通じたまちづくりの共創」に関する意見交換を行い、菊地会長は本事業で形成されたパル市住民自主防災組織のメンバーと面談を行い、国を超えた住民組織同士の連携協定の意見交換を行います。

本事業の成果では、インドネシア・パル市の防災に強いまちづくりへの貢献に加え、こうした国際協力活動で得た知見やネットワークが国内地域へと還元され、岩沼市内での外国人との共生社会の理解促進に繋がることが期待されます。

#### 【事業実施の背景】

2018年9月28日、インドネシア国中部スラウェシ州の州都パル市の北80kmを震源とするマグニチュード7.5の地震が発生し、主に液状化に起因すると推測される内陸部での地すべり及び沿岸部での津波の影響により、甚大な被害が生じました。現在もJICAを含む各国ドナーやインドネシア政府による復興事業が進められており、そのうちの一つの活動として、被災者の集団移転事業も行われています。移転地における新たなコミュニティ形成においては、災害に強いコミュニティづくりが求められていますが、多様な背景を持つ住民間によるコミュニティ形成の難しさや、大規模災害を経験したにも拘らず住民の防災意識が低いことなどが課題となっています。

#### 【岩沼市とJOCA 東北の取り組み】

岩沼市とJOCA 東北は、2011年6月、仮設住宅サポートセンター運営に関する協定を締結し、避難所や仮設住宅及び集団移転先での被災者生活支援や住民自治会主体によるコミュニティ形成支援を行ってきました。さらに、2015年8月には、「まち・ひと・しごと創生に関する協定」を締結し、震災復興事業と共に地方創生事業にも取り組んでいます。

東日本大震災からの復興に取り組んできた経験・ノウハウが本事業に活かされています。

**■JICA 市民参加協力事業について**

JICA はこれまで国際協力のすそ野を広げ、国内の地域の技術やリソースを途上国の課題解決に活用することを目的に、市民参加協力事業を展開してきました。地方自治体等の多様な主体との連携を通じて日本の地域の資源やノウハウを生かした途上国における協力を行うと同時に、国際協力への理解促進及び国際協力の担い手の育成を行ってきました。2023年に改定された開発協力大綱では、国際協力を通じて生み出された新たな解決策や社会的価値を日本にも環流させ、日本が直面する経済・社会的課題解決や経済成長にもつなげることを目指しており、国際協力と日本の地方の活性化とのつながりに取り組んでいます。

**【参考情報】**

- 事業概要 「パル市集団移転地におけるより災害に強いコミュニティ形成事業」

[https://www.jica.go.jp/Resource/partner/kusanone/chiiki/ku57pq00000x9trj-att/ind\\_26\\_c.pdf](https://www.jica.go.jp/Resource/partner/kusanone/chiiki/ku57pq00000x9trj-att/ind_26_c.pdf)



- 関連記事「会議議事録への署名が行われました」（2022年4月）

<https://www.jica.go.jp/domestic/tohoku/information/topics/2022/dnb8qn000004mvk.html>



- 関連記事「インドネシア・パル市市長、防災担当役員らが来日研修で岩沼市を訪問」（2023年3月）

<https://www.jica.go.jp/domestic/tohoku/information/topics/2022/h2nf2c000001v98.html>



- 関連記事「活動の本格化に向け第2回現地渡航を実施」（2023年9月）

[https://www.jica.go.jp/domestic/tohoku/information/topics/2023/1518387\\_14650.html](https://www.jica.go.jp/domestic/tohoku/information/topics/2023/1518387_14650.html)



- 草の根技術協力事業とは

<https://www.jica.go.jp/activities/schemes/partner/kusanone/index.html>



- JICA 市民参加協力事業を中心とした国内事業の地域の国際化・活性化への貢献度にかかる調査

<https://www.jica.go.jp/domestic/tokyo/report/stocktaking/index.html>

